KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 4e februari 1981 door de Minister van Volksgezondheid verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot aanvulling van het koninklijk besluit van 21 september 1970 betreffende de keuring van en de handel in vlees van gevogelte", heeft de 1ste april 1981 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de la Santé publique, le 4 février 1981, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "complétant l'arrêté royal du 21 septembre 1970 relatif à l'expertise et au commerce des viandes de volaille", a donné le 1er avril 1981 l'avis suivant :

AANHEF.

In het tweede lid vervange men de woorden "zoals gewijzigd tot op heden" door ", gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 8 oktober 1971, 28 oktober 1972, 7 augustus 1973, 11 oktober 1974, 20 maart 1978 en 29 maart 1979;".

De Richtlijn worde als volgt aangehaald :

"Gelet op de Richtlijn van de Raad van de Europese Gemeenschappen nr. 71/118/EEG van 15 februari 1971 inzake gezondheidsvraagstukken op het gebied van het handelsverkeer in vers vlees van pluimvee, gewijzigd bij de Richtlijnen nr. 75/379/EEG van 24 juni 1975, nr. 75/431/EEG van 10 juli 1975, nr. 78/50/EEG van 13 december 1977 en nr. 80/216/EEG van 22 januari 1980;".

PREAMBULE.

A l'alinéa 2, il y a lieu de remplacer les mots "tel qu'il a été modifié à ce jour" par ", modifié par les arrêtés royaux des 8 octobre 1971, 28 octobre 1972, 7 août 1973, 11 octobre 1974, 20 mars 1978 et 29 mars 1979;".

La Directive doit être citée comme suit :

"Vu la Directive du Conseil des Communautés européennes n° 71/118/CEE du 15 février 1971 relative à des problèmes sanitaires en matière d'échanges de viandes fraîches de volaille, modifiée par les Directives n° 75/379/CEE du 24 juin 1975, n° 75/431/CEE du 10 juillet 1975, n° 78/50/CEE du 13 décembre 1977 et n° 80/216/CEE du 22 janvier 1980;".

De kamer was samengesteld uit			La chambre était composée de
de Heren Messieurs	:	H. ADRIAENS,	voorzitter, président,
		H. COREMANS, Gh. TACQ,	staatsraden, conseillers d'Etat,
		S. FREDERICQ,	assessoren van de afdeling wetgeving,
		G. SCHRANS,	assesseurs de la section de législation,
Mevrouw Madame	:	M. BENARD,	griffier. greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. Gh. TACQ.

Het verslag werd uitgebracht door de H. J. CLAES, eerste auditeur.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. Gh. TACQ.

Le rapport a été présenté par M. J. CLAES, premier auditeur.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

M. BENARD.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

H. ADRIAENS.